



## Curriculum Vitae Europass



### Informazioni personali

Nome(i) / Cognome(i)

**CARLA MERLINO**

Indirizzo(i)

**VIA MARIA NARDILLO, 3 - SAN SEVERO (FG)**

Telefono(i)

+39 882 070467

Cellulare: +39 347 7029842

Fax

E-mail

carla.mer@libero.it

Cittadinanza

Italiana

Data di nascita

22/03/1968

Sesso

F

**Occupazione  
desiderata/Settore  
professionale**

### Esperienza professionale

**2014-2018**

L'ANTICA CANTINA SOCIALE SOC. COOP.

Lavoro o posizione ricoperti

Interprete e traduttrice

Principali attività e responsabilità

Lavoro con diversi progetti ed eventi , presentazione vini italiani, interprete , traduzioni, partecipazione a fiere ed incontri B2B

Nome e indirizzo del datore di lavoro

L'ANTICA CANTINA SOCIALE SOC. COOP.. - Viale San Bernardino,94 - 71016 San Severo (FG)

Tipo di attività o settore Settore Agricolo

**01/11/2014-09/03/2015** Promoter in Eventi srl

Lavoro o posizione ricoperto Segretaria e collaboratrice.

Principali attività e responsabilità Programmazione e realizzazione di meeting e congressi medici.

Nome e indirizzo del datore di lavoro Promoter in Eventi srl  
Viale Matteotti 94  
71016 San Severo (FG)

**2014** BRASOTEK

Lavoro o posizione ricoperto Interprete e traduttrice free lance

Principali attività e responsabilità Interprete e traduttrice. Promozione e sviluppo portafoglio

Nome e indirizzo del datore di lavoro BRASOTEK  
Via Don Matteo d'Agnone 21 71016 San Severo(FG) Italia

**2015** CONSORZIO PARCO DELLA PERANZANA

Lavoro o posizione ricoperto Interprete e traduttrice

Principali attività e responsabilità Interprete, traduzioni, presentazione olio extra vergine d'oliva.  
Partecipazione a Fiere

Nome e indirizzo del datore di lavoro CONSORZIO PARCO DELLA PERANZA  
Viale Don Matteo D'Agnone 71016 San Severo (FG)

**2011/2013** L'ANTICA CANTINA CANTINA SOC.SAN SEVERO SOC.COOP

Lavoro o posizione ricoperto Interprete e traduttrice free lance

Principali attività e responsabilità Interprete, traduzioni, presentazione vini. Partecipazioni incontri e meeting

Nome e indirizzo del datore di lavoro L'ANTICA CANTINA CANTINA SOC.SAN SEVERO SOC.COOP  
Viale San Bernardino, 94 71016 San Severo (FG) Italia

**2008/2013** ASSICURAZIONI GENERALI SPA

Lavoro o posizione ricoperto Dipendente

Principali attività e responsabilità Organizzazione Produttiva. Promozione e sviluppo portafoglio

Nome e indirizzo del datore di lavoro ASSICURAZIONI GENERALI SPA  
AG. SAN SEVERO (FG)  
VIA CARAVAGGIO, 6 71016 SAN SEVERO (FG) ITALIA

**2003/2007**

**Devi Creazioni snc**  
Interprete e traduttrice free lance

Lavoro o posizione ricoperto

Principali attività e responsabilità

Interprete e traduttrice. Sviluppo portafoglio. Partecipazione fiere nazionali ed internazionali

Nome e indirizzo del datore di lavoro

DEVI CREAZIONI SNC  
VIA FOGGIA KM 1,800 71016 SAN SEVERO (FG) ITALIA

**1998/2002**

**C.B.R. SRL**

Lavoro o posizione ricoperto

Interprete e traduttrice

Principali attività e responsabilità

Interprete, traduttrice. Sviluppo portafoglio. Organizzazione logistica. Partecipazione fiere nazionali e internazionali. Rapporti bancari

Nome e indirizzo del datore di lavoro

C.B.R. SRL  
Via Soccorso 187, 71016 SAN SEVERO (FG) ITALIA

**1993/1998**

**POPOLO SRL**

Lavoro o posizione ricoperto

Interprete e traduttrice

Principali attività e responsabilità

Interprete, traduttrice. Sviluppo portafoglio. Organizzazione logistica. Rapporti bancari. Partecipazione a fiere nazionali ed internazionali.

Principali tematiche/competenze professionali possedute

Maturità Scientifica. Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori, Firenze

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione

Liceo Scientifico Statale "C.Rispoli" San Severo.  
Scuola Superiore per Interpreti e traduttori, Firenze

**Capacità e competenze personali**

Ottima padronanza e controllo. Gentile con il pubblico. Affidabile. Flessibile.

Madrelingua(e)

**ITALIANO**

Altra(e) lingua(e)

Autovalutazione

Livello europeo (\*)

**Inglese**

Comprensione		Parlato		Scritto
Ascolto	Lettura	Interazione orale	Produzione orale	
OTTIMO	OTTIMO	FLUENTE	FLUENTE	FLUENTE

(\*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

Autorizzo il trattamento e la comunicazione dei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo n. 196 del 30/6/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali) e del GDPR (Regolamento UE 2016/679).

San Severo li 01.05.2019

Carla Merlino

